

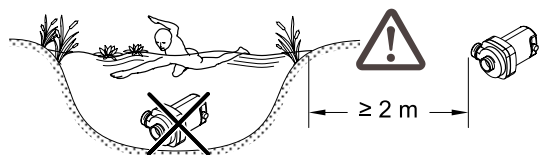


Aquamax 2000, Eco 3500, Eco 5500, Eco 8500

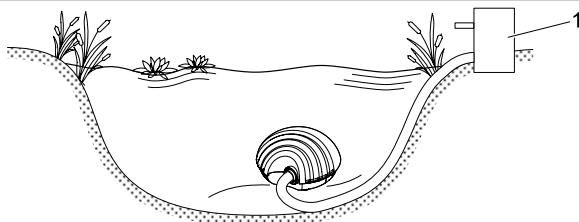
DE	Gebrauchsanleitung
GB	Operating instructions
FR	Notice d'emploi
NL	Gebruiksaanwijzing
ES	Instrucciones de uso
PT	Instruções de uso
IT	Istruzioni d'uso
DK	Brugsanvisning
NO	Bruksanvisning
SE	Bruksanvisning
FI	Käyttöohje
HU	Használati útmutató
PL	Instrukcja użytkowania
CZ	Návod k použití
SK	Návod na použitie
SI	Navodila za uporabo
HR	Uputa o upotrebi
RO	Instrucțiuni de folosință
BG	Упътване за употреба
UA	Посібник з експлуатації
RU	Руководство по эксплуатации
CN	使用说明书



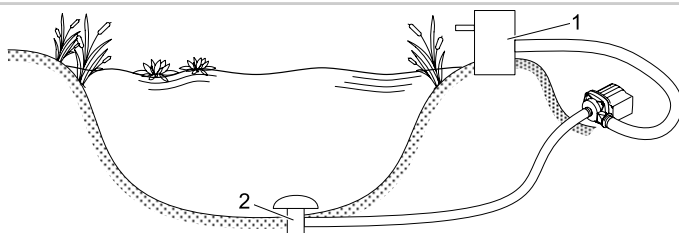
(A)



(B)



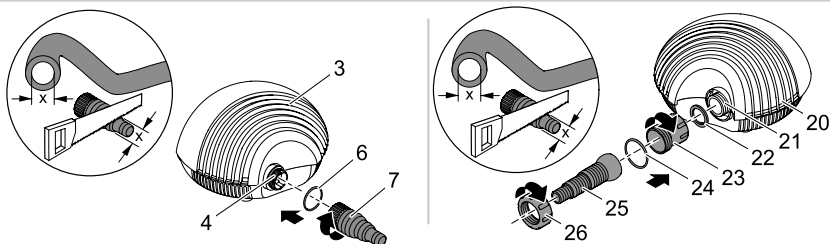
(C)



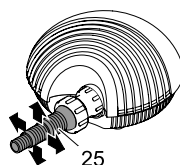
Aquamax 2000

Aquamax Eco 3500, 5500, 8500

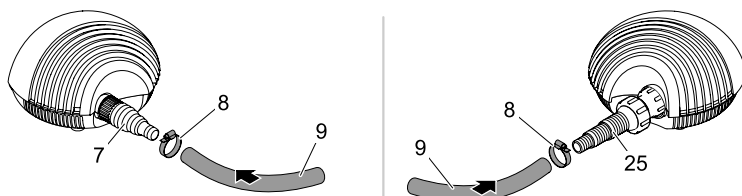
(D)



(E)



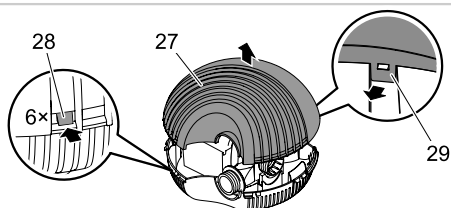
(F)



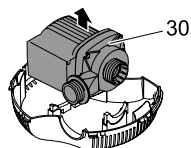
Aquamax 2000

Aquamax Eco 3500, 5500, 8500

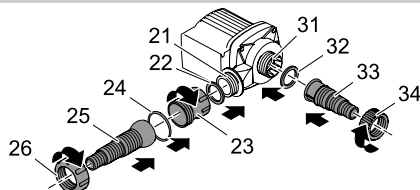
G



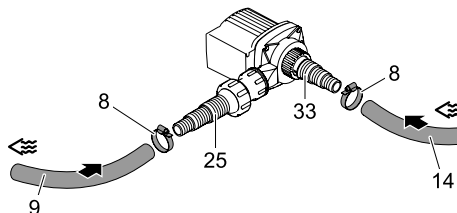
H



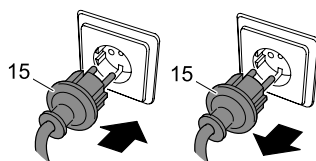
I



J



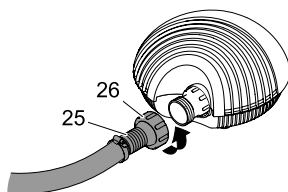
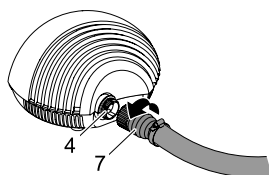
K



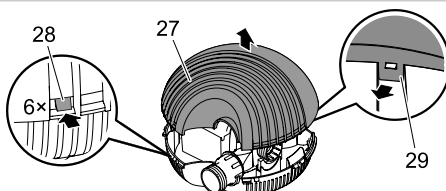
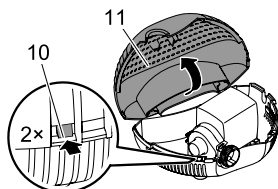
Aquamax 2000

Aquamax Eco 3500, 5500, 8500

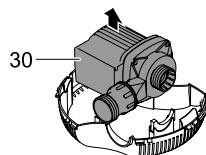
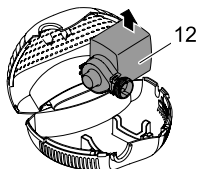
(L)



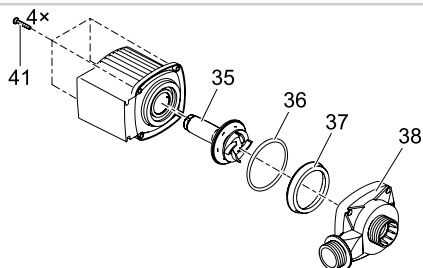
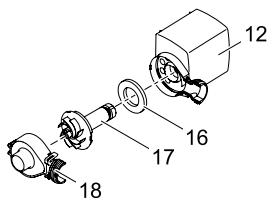
(M)



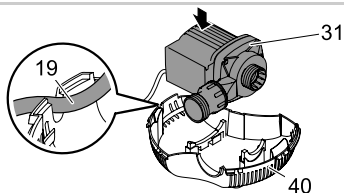
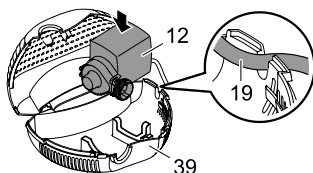
(N)



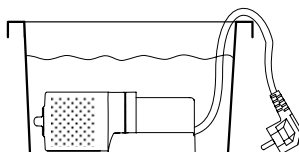
(O)



(P)



(Q)



Translation of the original Operating Instructions

Information about these operating instructions

Welcome to OASE Living Water. You made a good choice with the purchase of the product **Aquamax 2000, Eco 3500, Eco 5500, Eco 8500**.

Prior to commissioning the unit, please read the instructions of use carefully and fully familiarise yourself with the unit. Ensure that all work with this unit is only carried out in accordance with these instructions.

Adhere to the safety information for the correct and safe use of the unit.

Keep these instructions in a safe place! Please also hand over the instructions when passing the unit on to a new owner.

Symbols

The symbols used in this operating manual have the following meanings:



Risk of injury to persons due to dangerous electrical voltage

This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.



Risk of injury to persons due to a general source of danger

This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.



Important information for trouble-free operation.

Intended use

Aquamax 2000, Eco 3500, Eco 5500, Eco 8500, in the following termed "unit", and all other parts from the delivery scope may be used exclusively as follows:

- For pumping normal pond water for filters, waterfalls and water courses.
- Operation under observance of the technical data.

The following restrictions apply to the unit:

- Do not use in swimming ponds.
- Never use the unit to convey fluids other than water.
- Never run the unit without water.
- Do not use for commercial or industrial purposes.
- Do not use in conjunction with chemicals, foodstuff, easily flammable or explosive substances.



Attention! Risk of damage!

Ensure that the unit does not take in air or run dry. Do not connect the unit to the domestic water lines.

Safety information

The company **OASE** has built this unit according to the state of the art and the valid safety regulations. Despite the above, hazards for persons and assets can emanate from this unit if it is used in an improper manner or not in accordance with its intended use, or if the safety instructions are ignored.

For safety reasons, children and young persons under 16 years of age as well as persons who cannot recognise possible danger or who are not familiar with these operating instructions, are not permitted to use the unit. Keep children under supervision to ensure that they do not play with the unit.

Hazards encountered by the combination of water and electricity

- The combination of water and electricity can lead to death or severe injury from electrocution, if the unit is incorrectly connected or misused.
- Prior to reaching into the water, always switch off the mains voltage to all units used in the water.

Correct electrical installation

- Electrical installations must meet the national regulations and may only be carried out by a qualified electrician.
- A person is regarded as a qualified electrician, if, due to his/her vocational education, knowledge and experience, he or she is capable of and authorised to judge and carry out the work commissioned to him/her. Working as a qualified person also includes the recognition of possible hazards and the adherence to the pertinent regional and national standards, rules and regulations.
- For your own safety, please consult a qualified electrician.
- The unit may only be connected when the electrical data of the unit and the power supply coincide. The unit data is to be found on the unit type plate or on the packaging, or in this manual.
- Ensure that the unit is fused for a rated fault current of max. 30 mA by means of a fault current protection device.

- GB -

- Extension cables and power distributors (e.g. outlet strips) must be suitable for outdoor use.
- Ensure that the power connection cable cross section is not smaller than that of the rubber sheath with the identification H05RN-F. Extension cables must meet DIN VDE 0620.
- Protect the plug connections from moisture.
- Only plug the unit into a correctly fitted socket.

Safe operation

- Never operate the unit if either the electrical cables or the housing are defective!
- Do not carry or pull the unit by its electrical cable.
- Route all cables such that damage is excluded and nobody can trip over them.
- Never open the unit housing or its attendant components, unless this is explicitly required in the operating instructions.
- Only use original spare parts and accessories for the unit.
- Never carry out technical modifications to the unit.
- Only have repairs carried out by customer service points authorised by OASE.
- The power connection cables cannot be replaced. When the cable is damaged, the unit or the component needs to be disposed of.
- Only operate the unit if no persons are in the water!
- Keep the socket and power plug dry.

Important! The unit is equipped with a permanent magnet. The magnetic field may affect the function of pacemakers.

Installation / Assembly

Attention! Dangerous electrical voltage.

Possible consequences: Death or severe injury.

Protective measures: Never run the pump in swimming ponds. Install the pump at a dry place. The pump can also be operated at swimming ponds at a distance of **2 m minimum** from the water **(A)**.

Installation variants

- **Figure B:** Pump operation in the pond in the filter housing and with connected return flow system **(1)** at the pump outlet.
- **Figure C:** Pump operation outside of the pond with connected satellite filter or skimmer **(2)** at the pump inlet and return flow system **(1)** at the pump outlet.

Note: Place the pump horizontally and securely on a firm ground.

Preparatory work

Shorten and deburr the stepped hose adaptors such that the adaptor diameter is identical to that of the hose diameter used **(D)**.

Assembly of Aquamax 2000:

Operation in the pond (D, F): Screw the stepped hose adapter **(7)** with the seal **(6)** on the pump outlet **(4)**. Push the hose **(9)** on the stepped hose adapter **(7)** and secure with a hose clip **(8)**.

Assembly of Aquamax Eco 3500, 5500, 8500:

Operation in the pond (D-F): Screw the connection piece **(23)** with seal **(22)** on the pump outlet **(21)**. Screw the stepped hose adapter **(25)** with union nut **(26)** and seal **(24)** on the connection piece **(23)**. Turn the stepped hose adaptor **(25)** to the desired position **(E)** prior to tightening the union nut **(26)**. Push the hose **(9)** on the stepped hose adapter **(25)** and secure with a hose clip **(8)**.

Operation out of the pond (G-J): Disengage the clip **(29)**, press in the engagement hooks **(28)** one after the other, then remove the strainer top casing **(27)**. Remove the pump **(30)**. Screw the connection piece **(23)** with seal **(22)** on the pump outlet **(21)**. Screw the stepped hose adapter **(25)** with union nut **(26)** and seal **(24)** on the connection piece **(23)**. Turn the stepped hose adaptor **(25)** to the desired position prior to tightening the union nut **(26)**. Screw the second stepped hose adapter **(33)** with union nut **(34)** and seal **(32)** onto the pump inlet **(31)**. Push each of the hoses **(9, 14)** on the stepped hose adapters **(25, 33)** and secure each with a hose clip **(8)**.

Install the unit so that it is not exposed to direct sun radiation (max. 40 °C).

Start-up



Attention! Sensitive electrical components.

Possible consequence: The unit will be destroyed.

Protective measure: Do not connect the unit to a dimmable power supply.



Attention! The pump must never run dry.

Possible consequence: The pump will be destroyed.

Protective measure: Check the water level at regular intervals. Always place the unit below water level.

This is how to connect the power supply:

Switching on: Connect power plug to the socket. The unit switches on immediately when the power connection is established.

Switching off: Disconnect the power plug.

Note: The pump of Aquamax Eco 3500, 5500, 8500 switches off after 10 attempts when the rotor is blocked or runs dry. Remove the obstacle or „flood the pump“. Following this, the unit can be restarted.

Aquamax 2000



Attention! The installed temperature monitor automatically turns the pump off, if it is overloaded. The pump automatically switches on again once the motor has cooled down. **Risk of accident!**

Maintenance and cleaning



Attention! Dangerous electrical voltage.

Possible consequences: Death or severe injury.

Protective measures:

- Prior to reaching into the water, disconnect the power supply to all units used in the water.
- Disconnect the power plug prior to carrying out work on the unit.

Cleaning the unit

If necessary, clean the unit with clear water using a soft brush.

- Never use aggressive cleaning agents or chemical solutions. These could attack the housing surface or impair the function.
- In the event of stubborn furring (calcium deposits), a common household cleaner free from vinegar and chlorine can be used. Subsequently, clean the pump thoroughly using clear water.

Aquamax Classic 2000 (L-P)

Should the capacity drop, clean the filter housing under running water using a soft brush.

Pump disassembly and cleaning: Screw off the stepped hose connector (7) . Press in the engagement hooks (10) on both sides of the pump outlet (4) and open the strainer casing (11). Remove the pump (12). Unscrew the pump housing (18), pull out the impeller unit (17) and seal (16). Clean all parts under running water using a soft brush, check and, if necessary, replace parts. Reassemble the pump (12) in the reverse order.

Note: Lead the power supply cable (19) of the pump (12) through the cable opening in the bottom strainer casing (39) such that the cable will not be crushed when closing the filter housing.

Aquamax Eco 3500, 5500, 8500 (L-P)

Should the capacity drop, clean the filter housing under running water using a soft brush.

Pump disassembly and cleaning: Screw off the stepped hose adapter (25) including the union nut (26). Disengage the clip (29), press in the engagement hooks (28) one after the other, then remove the strainer top casing (27). Remove the pump (30). Undo the screws (41) and remove the pump housing (38) including the retaining ring (37), the seal (36) and the impeller unit (35). Clean all parts under running water using a soft brush, check and, if necessary, replace parts. Reassemble the pump (31) in the reverse order.

Note: Lead the power supply cable (19) of the pump (31) through the cable opening in the bottom strainer casing (40) such that the cable will not be crushed when closing the filter housing.

Wear parts

The impeller unit is a wearing part and does not fall under the warranty.

- GB -

Malfunction

Malfunction	Cause	Remedy
Pump does not start	No mains voltage	Check mains voltage Clean/check supply lines
Pump does not deliver	Filter housing clogged	Clean strainer casings Reduce hose length to the necessary minimum, do not use unnecessary connection parts
Insufficient delivered quantity	Filter housing clogged Excessive loss in the supply hoses	Clean strainer casings Reduce hose length to the necessary minimum, do not use unnecessary connection parts
Pump switches off after a short running time	Excessively soiled water Water temperature too high	Clean pump Note maximum water temperature of +35°C

Storage/Over-wintering

Remove the unit at temperatures below zero degrees centigrade. Thoroughly clean and check the unit for damage.



Store the unit immersed in water or filled with water in a frost-free place. Do not flood the power plug!

Repair

A damaged housing cannot be repaired and must be put out of operation. Dispose of the unit in accordance with the regulations.

Disposal

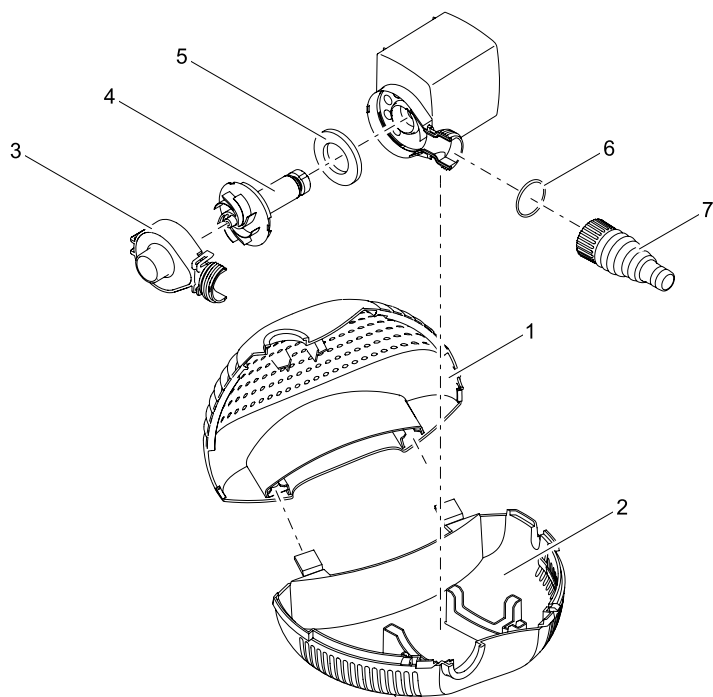
Do not dispose of this unit with domestic waste! For disposal purposes, please use the return system provided. Disable the unit beforehand by cutting off the cables.

Technische Daten

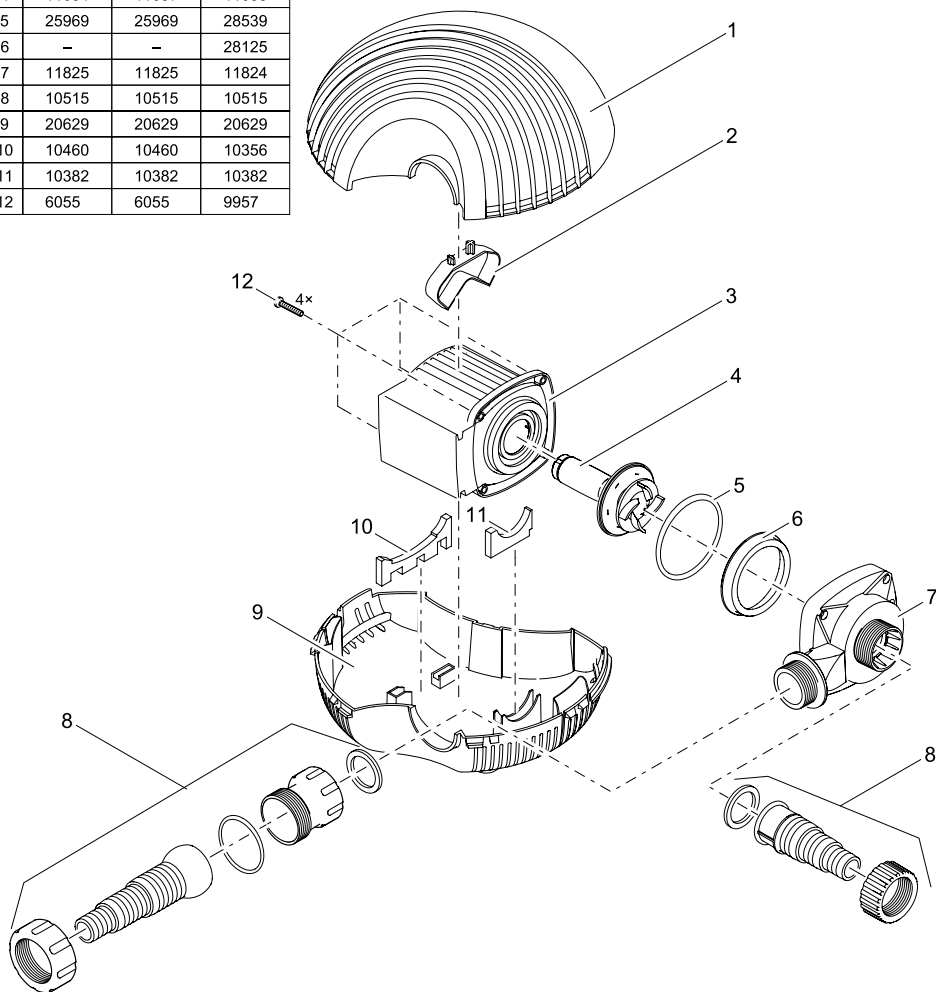
DE	Type	Gewicht	Benennungsspannung	Leistungsaufname	Förderleistung	Wassersäule	Filterfläche	Anschluss	Anschluss	Kabelänge	Wassertemperatur
GB	Type	Weight	Rated voltage	Power consumption	Max. flow rate	Max. head height	Filter surface	Pumpenueingang	Pumpenausgang	Cable length	Water temperature
FR	Type	Poids	Tension de mesure	Puissance absorbée	Capacité de refoulement	Colonne d'eau	Enveloppe filtrante	Raccordement arrivée de pompe	Raccordement sortie de pompe	Longueur de câble	Température de l'eau
NL	Type	Gewicht	Dimensioneringsspanning	Vermogensopname	Pomp capaciteit	Waterkolom	Filteroppervlakt	Aansluiting pompinlaat	Aansluiting pompuittaat	Kabel lengte	Wattentemperatuur
ES	Tipo	Peso	Tensión asignada	Consumo de potencia	Capacidad de elevación	Columna de agua	Superficie de filtro	Conexión entrada de la bomba	Conexión salida de la bomba	Longitud del cable	Temperatura del agua
PT	Tipo	Peso	Voltagem considerada	Potência absorvida	Debitó	Coluna de água	Superfície do filtro	Ligação à boca de entrada da bomba	Ligação à boca de saída da bomba	Comprimento do cabo	Temperatura da água
IT	Tipo	Peso	Tensione di laratura	Potenza assorbita	Portata	Colonna d'acqua	Superficie filtro	Collegamento ingresso della pompa	Collegamento uscita della pompa	Longhezza cavo	Temperatura dell'acqua
DK	Type	Vægt	Nominal spending	Effektforbrug	Transportkapacitet	Vandsøjle	Filterflade	Tilslutning pumpueingang	Tilslutning pumpuegang	Ledningslængde	Vandtemperaturren
NO	Type	Vekt	Merkespennin	Effektforbruk	Kapasitet	Vannsøyle	Filterflate	Tilkobling pumpenueingang	Tilkobling pumpuegang	Kabelengde	Vanntemperatur
SE	Type	Vikt	övre märkspänning	Effekt	Märningspreslândia	Vattenpelare	Filteryta	Anslutning pumpinång	Anslutning pumputång	Kabelängd	Vattentemperatur
FI	Typi	Paino	mitoitusjännite	Ototeho	Syötöteho	Vesipylväs	Suodatuspinna	Liläntä Pumpin sisäänmeno	Liläntä Pumpin ulostulo	Kaapelin pituus	Veden lämpötila
HU	Típus	Súly	mért feszültség	Teljesítményfelvétel	Szállítási teljesítmény	Vízoszlop	Szűrőfelület	Szivattyúbeáramlás	Szivattyúkimenet	Kábelhossz	Víz hőmérséklet
PL	Typ	Ciepzar	napięcie znamionowe	Pobór mocy	Wydajność pompowania	Stup wody	Powierzchnia filtracyjna	Przyłącze wlot pompy	Przyłącze wylot pompy	Długość kabla	Temperatura wody
CZ	Typ	Hmotnost	domezovací napětí	Přikon	Dopravní výkon	Vodní sloupec	Plocha filtru	Připojka - vstup čerpadla	Připojka - výstup čerpadla	Délka kabelu	Teplota vody
SK	Typ	Hmotnosť	dimenzačné napätie	Přikon	Dopravný výkon	Vodný stĺpec	Plocha filtru	Pripojenie vstup čerpadla	Pripojenie výstup čerpadla	Dĺžka kábla	Teplota vody
SI	Tip	Teža	dimenzionirana napetost	Poraba moči	Črpana zmogljivost	Vodni stieber	Filter ska površina	Prikljuck vshoda črpalke	Prikljuck izhoda črpalke	Dolžina kabl	Temperatura vode
HR	Tip	Masa	potrošnja energije	Potrošnja energije	Protokni kapacitet	Vodni stup	Površina filtra	Priključak - ulaz pumpe	Priključak - izlaz pumpe	Duljina kabela	Temperatura vode
RO	Tip	Masă	puterea consumată	Puterea consumată	Debit de pompare	Coloană de apă	Suprafața filtrului	Răcordarea intrării pompei	Răcordarea ieșirii pompei	lungime cablu	Temperatura apei
BG	Тип	Тегло	номинално напрежение	Потребявана мощност	Дебит	Воден стълб	Площ на филтъра	Свързване на входа на помпата	Свързване на изхода на помпата	Дължина на кабелите	Температурата на водата
UA	Тип	Вага	розрахункова напруга	Споживання електроенергії	Продуктивність	Водяний стовп	Площа фільтру	Під'єднання Вхід наосу	Вихід наосу	Довжина кабелю	Температура води
RJ	Тип	Вес	расчетное напряжение	Потребление мощности	Проводительность	Водяной столб	Площадь фильтра	Подключение Выход насоса	Подключение Выход насоса	Длина кабеля	Температура воды
CN	型号	重量	设计电压	功耗	输送能力	水柱	过滤面积	泵入口接口	泵出口接口	电缆长度	水温
Aquamax Classic	2000	2 kg	32 W	≤ 33 l/min	≤ 3.0 m	≤ 2.0 m	0.03 m²	25 mm	G1 "	10 m	4+ ... +35 °C
Aquamax Classic	3500		45 W	≤ 60 l/min	≤ 2.2 m	≤ 2.2 m			G1 ½ "		
Aquamax Classic	5500	4 kg	60 W	≤ 80 l/min	≤ 2.8 m	≤ 2.8 m	0.081 m²				
Eco	8500		80 W	≤ 138 l/min	≤ 3.2 m	≤ 3.2 m					

	IP 68 					
DE	Staubdicht. Wasserdicht bis 4 m Tiefe	Bei Frost das Gerät deminstallieren	Mögliche Gefahren für Personen mit Herzschrittmachern!	Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.	Nicht mit normalem Hausmüll entsorgen!	Achtung! Lesen Sie die Gebrauchsanleitung
GB	Dust tight. Submersible to 4 m depth	Remove the unit at temperatures below zero (centigrade).	Possible hazard for persons wearing pace makers!	Protect from direct sun radiation.	Do not dispose of together with household waste!	Attention! Read the operating instructions
FR	Imperméable aux poussières. Éclanche à l'eau jusqu'à une profondeur de 4 m	Retirer l'appareil en cas de gel	Dangers possibles pour des personnes ayant des stimulateurs cardiaques!	Protéger contre les rayons directs du soleil.	Ne pas recycler dans les ordures ménagères !	Attention ! Lire la notice d'emploi
NL	Slordicht. Waardicht tot een diepte van 4 m	Bij vorst het apparaat deminstalleren	Mogelijke gevaaren voor mensen met een pacemaker!	Beschermen tegen direct zonlicht.	Niet bij het normale huwvuil doen!	Let op! Lees de gebruiksaanwijzing
ES	A prueba de polvo. Impermeable al agua hasta 4 m de profundidad	Desinstale el equipo en caso de heladas	Posibles peligros para las personas con marcapasos.	Proteja-se contra la radiación directa del sol.	¡No deseché el equipo en la basura doméstica!	¡Atención! Lea las instrucciones de uso
PT	Em caso de pó. A prova de água até 4 m de profundidade.	Em caso de geada, desinstalar o aparelho	Eventuais perigos para pessoas com pace-makers!	Proteger contra radiação solar directa.	Não deitar ao lixo doméstico!	Leia as instruções de utilização
IT	A tenuta di polvere. Impermeabile all'acqua fino a 4 m di profondità.	In caso di gelo disinstallare l'apparecchio	Possibili pericoli per persone con pace-maker!	Proteggere contro i raggi solari diretti.	Non smaltire con normali rifiuti domestici!	Leggere le istruzioni d'uso!
DK	Silvættet. Vandtæt ned til 4 m dybde	Almonter apparatet ved frostvæjr	Mulig fare for personer med pacemaker	Beskyt mod direkte sollys.	Må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald	OBS! Læs brugsanvisningen
NO	Silvættet. Vanntett ned til 4 m dyp	Ved frost, demonter apparatet	Kan være farlig for personer med pacemaker!	Beskytt mot direkte sollys.	Ikke kaste i husholdningsavfall	NB! Les bruksanvisningen
SE	Damnat. Vattentät till 4 m djup	Demontera apparaten innan frysna frosen.	Möjlig risk för personer med pacemaker!	Skydda mot direkt solstrålning.	Får inte kastas i hushållssoptornal	Varning! Läs igenom bruksanvisningen
FI	Pölytiivis. Vesi tiivis 4 m syvyteen asti.	Laite purettava ennen pakkaamista.	Mahdollinen vaara sydämentahdistin käyttäjälle henkilöille!	Suojattava suoralla auringonvaloilta.	Älä hävittää laiteita tavallisen talousjätteen kanssa!	Huomio! Lue käyttöohje
HU	Portnírtelt. Vízálló 4 m-es mélysé- gig	Fagy esetén a készüléket szerezéle le	A készülék veszélyes lehet szívritmus-szabályozóval rendelkező személyekről!	Övja közzvetlen napsugárzásról.	A készülék nem a normál háztartási szeméttel egyútt kell megsemmisíteni!	Figyelem! Olvassa el a használati útmutatót
PL	Pyłoszczelny. Wodoszczelny do 4 m głębokości.	W razie mrozu zdeinstalować urządzenie	Możliwość wystąpienia zagrożenia dla osób ze stymulatorami	Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem.	Nie wyrzucać wraz ze śmieciami domowymi!	Uwaga! Przeczytać instrukcję użytkowania!
CZ	Prachotěsný. Vodotěsný do hloubky 4 m	Při mrazu přístroj odinstalovat	Možná nebezpečí pro osoby s kardiostimulátory!	Chránit před přímým slunečním zářením.	Nelkvodovat v normálním komunálním odpadu!	Pozor! Přečtěte Návod k použití!
SK	Prachotěsný. Vodoťesný do hĺbky 4 m	Pri mraze prístroj odinštalovať	Možné nebezpečenstvo pre osoby s kardiostimulátormi!	Chránit' pred priamym slnečným žiarením.	Nelkvodovat v normálnom komunálnom odpade!	Pozor! Přečítajte si Návod na použitie
SI	Ne prepušča prahu. Vodoťesno do globine 4 m.	Ob zmrzali demontirajte napravo.	Obstaja nevarnost za ljudi s srčnim spodbujevalnikom!	Zaščite pred neposrednimi sončnimi žarki.	Ne zavržate skupaj z gospodinjstvi odpadki!	Pozor! Prebrnite navodila za uporabo!
HR	Ne propušta prašinu. Ne propušta vodu do 4 m dubine.	U slučaju mraza deminstalirajte uređaj	Mogućie opasnosti za nositelje elektrostimulirani!	Zaštite od izravnoog sunčevog zračenja.	Nemojte ga bacati u običan kućni otpad!	Paznja! Pročitajte upute za upotrebu!
RO	Etanș la praf. Etanș la apă până la o adâncime de 4 m.	Dezinstalați aparatul pe timp de îngheț	Posibile pericole pentru persoane cu by-pass cardiac!	Protejați împotriva razelor directe ale soarelui.	Nu aruncați în gunoaii menajeri!	Atenție ! Citii instrucțiunile de utilizare !
BG	Защитено от прах. Водостойно до дълбочина 4 м	При ниски температури и опасност от замръзване деминсталирайте уреда	Възможен риск за хора с пейс-мейкър!	Да се пази от слънчеви лъчи.	Не изхвърляйте заедно с обикновените домашни отпадъци!	Внимание! Прочетете упътването
UA	Пилонепроникний. Водонепроникний до 4 м	Перед морозами пристрій необхідно демонтувати	Небезпека для осіб з кардіостимулятором	Пристрій повинен бути захищений від прямого сонячного випромінювання.	Не викидайте разом із побутовими сміттям!	Увага! Читайте інструкцію.
RU	Пыленепроницаемый, водонепроницаемый на глубине до 4 м	При наступлении морозов прибор демонтировать	Возможная опасность для лиц с кардиостимулятором!	Защищать от прямого воздействия солнечных лучей.	Не утилизировать вместе с домашним мусором!	Внимание! прочитайте инструкцию по использованию
CN	防尘。防水水深至 4 米	霜冻时拆卸设备	可能对携带心脏起搏器人员有危险!	防止阳光直射。	不要同普通的家庭垃圾一起丢弃!	注意！请阅读使用说明书。

Pos.	2000
1	35719
2	34507
3	34509
4	34605
5	24691
6	22298
7	23642



Pos.	3500	5500	8500
1	35720	35720	35720
2	33050	33050	33050
3	10490	10490	35604
4	11654	11657	11653
5	25969	25969	28539
6	—	—	28125
7	11825	11825	11824
8	10515	10515	10515
9	20629	20629	20629
10	10460	10460	10356
11	10382	10382	10382
12	6055	6055	9957





OASE GmbH · www.oase-livingwater.com

Tecklenburger Straße 161 · 48477 Hörstel · Postfach 20 69 · 48469 Hörstel · Germany



15299/07F